

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc ban hành Phương án điều tra xuất, nhập khẩu hàng hóa của các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh Thanh Hoá**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HOÁ**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Thống kê ngày 23 tháng 11 năm 2015;*

*Căn cứ Văn bản số 1627/TCTK-PPCĐ ngày 01/12/2020 của Tổng cục Thống kê - Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc thẩm định Phương án điều tra lao động, việc làm và thu nhập bình quân đầu người cấp huyện; Phương án điều tra xuất, nhập khẩu hàng hóa của các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa;*

*Xét đề nghị của Cục Thống kê tỉnh Thanh Hóa tại Tờ trình số 654/TTr-CTK ngày 14/12/2020.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo quyết định này Phương án điều tra xuất, nhập khẩu hàng hóa của các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh Thanh Hoá.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính; Cục trưởng Cục Thống kê tỉnh; Chủ tịch UBND các huyện, thị xã, thành phố và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2 QĐ;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Lưu: VT, THKH.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Văn Thi**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Thanh Hóa, ngày tháng 12 năm 2020*

## **PHƯƠNG ÁN**

### **ĐIỀU TRA XUẤT, NHẬP KHẨU HÀNG HÓA CỦA CÁC DOANH NGHIỆP**

*(Ban hành theo Quyết định số /QĐ-UBND ngày tháng 12 năm 2020  
của Chủ tịch UBND tỉnh Thanh Hóa)*

#### **1. Mục đích, yêu cầu điều tra**

Thu thập thông tin về hoạt động xuất, nhập khẩu hàng hóa của các doanh nghiệp phục vụ cho việc tổng hợp số liệu xuất, nhập khẩu hàng hóa ở cấp tỉnh, nhằm đánh giá kết quả thực hiện Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ XIX, Nghị quyết Đại hội Đảng bộ các huyện, thị xã, thành phố nhiệm kỳ 2020-2025 và Nghị quyết số 58-NQ/TW ngày 05/8/2020 của Bộ Chính trị về xây dựng và phát triển tỉnh Thanh Hóa đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2045.

#### **2. Đối tượng, đơn vị và phạm vi điều tra**

**2.1. Đối tượng, đơn vị điều tra:** Là các doanh nghiệp hạch toán kinh tế độc lập, được thành lập và chịu sự điều chỉnh bởi Luật Doanh nghiệp; hợp tác xã/liên hiệp hợp tác xã hoạt động theo Luật Hợp tác xã; chi nhánh của doanh nghiệp thuộc tỉnh/thành phố khác đóng trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa, đang hoạt động sản xuất kinh doanh, có hoạt động xuất khẩu, nhập khẩu trực tiếp hàng hóa từ nước ngoài.

**2.2. Phạm vi điều tra:** Cuộc điều tra được thực hiện trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa.

#### **3. Thời điểm, thời gian điều tra và thời kỳ thu thập số liệu**

- Thời điểm điều tra: Ngày 01 hàng tháng của các năm 2021 đến 2025.
- Thời gian điều tra: Hàng tháng thực hiện thu thập thông tin tại đơn vị điều tra từ ngày 01 đến ngày 06 của các tháng của các năm 2021 đến 2025.
- Thời kỳ thu thập số liệu: Số liệu thực hiện của tháng trước và ước tính tháng báo cáo.

#### **4. Nội dung điều tra, phiếu điều tra**

##### **4.1. Nội dung điều tra**

a) Thông tin chung về doanh nghiệp:

- Tên doanh nghiệp, địa chỉ, điện thoại, Fax, email của doanh nghiệp;

- Mã số thuế của doanh nghiệp;
- Tên, số điện thoại của giám đốc (hoặc kế toán trưởng), người ghi phiếu;
- Loại hình doanh nghiệp.

b) Thông tin về xuất, nhập khẩu hàng hóa với nước ngoài của doanh nghiệp:

- Tổng trị giá xuất, nhập khẩu với nước ngoài;
- Lượng, trị giá từng nhóm/mặt hàng xuất khẩu, nhập khẩu và chia theo từng nước đối tác.

#### **4.2. Phiếu điều tra (áp dụng 02 loại phiếu điều tra):**

- Phiếu số 01/XKHH-DN: Phiếu thu thập thông tin về hoạt động xuất khẩu hàng hóa của doanh nghiệp;
- Phiếu số 02/NKHH-DN: Phiếu thu thập thông tin về hoạt động nhập khẩu hàng hóa của doanh nghiệp.

### **5. Phân loại, danh mục sử dụng trong điều tra**

Cuộc điều tra này áp dụng các bảng danh mục sau:

- Danh mục các đơn vị hành chính ban hành theo Quyết định số 124/2004/QĐ-TTg ngày 08/7/2004 của Thủ tướng Chính phủ, được cập nhật theo danh sách các đơn vị hành chính đến thời điểm điều tra.
- Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam ban hành theo Quyết định số 27/2018/QĐ-TTg ngày 06/7/2018 của Thủ tướng Chính phủ.
- Danh mục nhóm/mặt hàng xuất, nhập khẩu (Giao Cục Thống kê tỉnh hướng dẫn sử dụng Danh mục).
- Danh mục nước và vùng, lãnh thổ phân theo khu vực địa lý (Giao Cục Thống kê tỉnh hướng dẫn sử dụng Danh mục).

### **6. Loại điều tra, phương pháp thu thập thông tin**

**6.1. Loại điều tra:** Điều tra toàn bộ.

**6.2. Phương pháp thu thập thông tin:** Cuộc điều tra này kết hợp cả hai phương pháp phỏng vấn trực tiếp và phương pháp điều tra gián tiếp.

- Phỏng vấn trực tiếp: Điều tra viên trực tiếp đến đơn vị điều tra, hỏi thông tin và ghi vào phiếu điều tra.
- Phương pháp điều tra gián tiếp: Cơ quan Thống kê mời doanh nghiệp đến tổ chức tập huấn hoặc trực tiếp hướng dẫn cách ghi phiếu điều tra, cách gửi phiếu điều tra để doanh nghiệp tự ghi số liệu rồi gửi cho cơ quan Thống kê theo đúng nội dung và thời gian quy định của phương án điều tra.

### **7. Kế hoạch tiến hành**

#### **7.1. Chuẩn bị điều tra**

- Xây dựng phương án điều tra.
- Chuẩn bị tài liệu và hướng dẫn thực hiện phương án điều tra.
- Lập danh sách đơn vị điều tra.
- Xây dựng chương trình phần mềm (nhập tin, xử lý, tổng hợp kết quả).

## **7.2. Triển khai điều tra**

Cục Thống kê thực hiện các công việc:

- Tuyển chọn điều tra viên, liên hệ với doanh nghiệp, tập huấn, hướng dẫn điều tra viên, doanh nghiệp ghi phiếu.
- Triển khai thu thập số liệu theo phương án:
  - + Hàng tháng thu thập thông tin tại các doanh nghiệp có hoạt động xuất, nhập khẩu trên địa bàn từ ngày 01 đến ngày 06;
  - + Kiểm tra, hiệu đính thông tin trên phiếu bảo đảm tính đầy đủ, logic, đánh mã số các ô quy định.

## **7.3. Xử lý, tổng hợp, báo cáo kết quả điều tra**

### **- Xử lý, tổng hợp**

- + Quá trình xử lý, tổng hợp và suy rộng kết quả được thực hiện bằng chương trình máy tính.
- + Từ ngày 08 đến ngày 15 hàng tháng Cục Thống kê xử lý, tổng hợp kết quả.
- + Báo cáo tổng hợp được Cục Thống kê báo cáo UBND tỉnh chậm nhất là ngày 20 hàng tháng.

### **- Biểu đầu ra**

Hệ thống biểu đầu ra gồm:

- + Biểu 01/XK-T: Xuất khẩu hàng hóa tháng;
- + Biểu 02/NK-T: Nhập khẩu hàng hóa tháng;
- + Biểu 01/XK-N: Xuất khẩu hàng hóa năm;
- + Biểu 02/NK-N: Nhập khẩu hàng hóa năm.

## **8. Tổ chức thực hiện**

- Cục Thống kê tỉnh chịu trách nhiệm toàn diện trong việc tổ chức, chỉ đạo thực hiện cuộc điều tra gồm: biên soạn tài liệu hướng dẫn điều tra, tập huấn nghiệp vụ, triển khai thu thập số liệu, kiểm tra, giám sát, đánh mã, nhập tin, tổng hợp số liệu; căn cứ vào nội dung phương án điều tra, chế độ tài chính hiện hành, lập dự toán kinh phí điều tra, quản lý và sử dụng kinh phí điều tra có hiệu quả để tổ chức thực hiện tốt cuộc điều tra, bảo đảm chất lượng thông tin.

- Sở Tài chính căn cứ các quy định hiện hành của pháp luật, tổ chức thẩm định dự toán kinh phí thực hiện điều tra theo quy định, báo cáo UBND tỉnh xem xét quyết định.

- Sở Kế hoạch và Đầu tư sử dụng kết quả điều tra nêu trên để tham mưu việc đánh giá kết quả thực hiện Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ XIX, Nghị quyết Đại hội Đảng bộ các huyện, thị xã, thành phố nhiệm kỳ 2020-2025 và Nghị quyết số 58-NQ/TW ngày 05/8/2020 của Bộ Chính trị về xây dựng và phát triển tỉnh Thanh Hóa đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2045./.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Văn Thi**